

**Bunt – Ekspresjonizm – Transgraniczna awangarda.
Prace z berlińskiej kolekcji prof. S. Karola Kubickiego**

Informacje

Tournee wystawy współfinansuje Fundacja Współpracy Polsko-Niemieckiej.

Koncepcja / kuratorka tournée: Lidia Głuchowska

Czas trwania: 19.04. - 31.05.2015 – Muzeum Narodowe w Poznaniu
25.06. - 23.08.2015 – Muzeum Okręgowe im. Leona Wyczółkowskiego w Bydgoszczy
4.09. - 8.11.2015 – Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Dreźnie
19.11. - 12.12.2015 – Dolnośląskie Centrum Fotografii „Domek Romański”, Wrocław

Organizatorzy: Ośrodek Kultury i Sztuki we Wrocławiu w ramach Dolnośląskiego Festiwalu Artystycznego
Muzeum Narodowe w Poznaniu
Muzeum Okręgowe im. Leona Wyczółkowskiego w Bydgoszczy
Muzeum im. Ignacego Kraszewskiego w Dreźnie

Współkuratorka w Muzeum Narodowym w Poznaniu:
Agnieszka Salamon-Radecka

Koordynacja w Muzeum Okręgowym im. Leona Wyczółkowskiego w Bydgoszczy:
Barbara Chojnacka, Honorata Gołuńska

Koordynacja projektu „Ulotka”: Maciej Kurak, Jacek Szewczyk

Film artystyczno-dokumentacyjny:
Koncepcja i realizacja: Lidia Głuchowska, Anna Kraśko
Realizacja techniczna: Anna Kraśko

Artyści współcześni uczestniczący w odsłonach w Bydgoszczy i Wrocławiu:
Andrzej Bobrowski, Agata Gertchen, Małgorzata Kopczyńska, Maciej Kurak,
Jacek Szewczyk, Piotr Szurek, Przemysław Tyszkiewicz

Artyści współcześni uczestniczący w odsłonach w Dreźnie i Wrocławiu:
Karolina Ludwiczak, Marcin Stachowiak

Logo tournée: Andrzej Bobrowski, *Transformacja M/S – projekt*, linoryt, 2015

Partnerzy: Akademia Sztuk Pięknych we Wrocławiu, Wydział Grafiki
Wrocławskie Targi Dobrych Książek
Uniwersytet Artystyczny w Poznaniu, Wydział Grafiki
Dolnośląskie Centrum Fotografii „Domek Romański”, Wrocław
Fundacja Rarytas, Poznań
Związek Muzeów Miasta Drezno
Wielkopolskie Towarzystwo Zachęty Sztuk Pięknych.

Patronat: *Stowarzyszenie Międzynarodowe Triennale Grafiki w Krakowie*,
Centrum Studiów Niemieckich i Europejskich im. Willy'ego Brandta Uniwersytetu
Wrocławskiego

Patronat medialny: *Quart*, *Dyskurs*, *Format*, *Odra*, portal DOKiS.pl
Radio PIK, *Gazeta Wyborcza*

Opieka medialna: TVP Bydgoszcz

Patroni edycji poznańskiej:
magazyn o sztuce ARTEON, informator kulturalny IKS, miesięcznik Puls
Poznania, Radio Merkury i TVP Kultura

Publikacje towarzyszące:

- Lidia Głuchowska, Peter Mantis, *Stanisław Kubicki – In Transitu – Poeta tłumaczy*

sam siebie/Ein Poet übersetzt sich selbst, tłum / übers. Dorota Cygan, Lidia Głuchowska, Arkadiusz Jurewicz, Michael Zgodzay, red. językowa / Lektorat Margit Jäkel, Ośrodek Kultury i Sztuki we Wrocławiu, Wrocław 2015.

- *Bunt – Ekspresjonizm – Transgraniczna awangarda / Bunt – Expressionismus – Grenzübergreifende Avantgarde*, red. Lidia Głuchowska, Agnieszka Salamon, tłum / übers. Dorota Cygan, Lidia Głuchowska, red. językowa / Lektorat Margit Jäkel, Muzeum Narodowe w Poznaniu, Poznań 2015
- *Ulotka*, red. Maciej Kurak, Uniwersytet Artystyczny w Poznaniu, Wydział Grafiki / Fundacja Rarytas, Poznań 2015.
- *Bunt a tradycje grafiki w Polsce i w Niemczech*, red. Lidia Głuchowska, Honorata Gołńska, Muzeum Okręgowe im. Leona Wyczółkowskiego w Bydgoszczy, Bydgoszcz 2015.